

## **Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.**

---

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

### **Textausgabe der kantonalen Gesetze über Familienzulagen**

2. Nachtrag

Stand 1. Mai 1960 - Preis: Fr. 3.30

Die Publikation kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

5194

---

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen:

**AHV**

### **Bundesgesetz vom 20. Dezember 1946 Vollzugsverordnung vom 31. Oktober 1947 Alphabetisches Sachregister**

in einem Band

(Stand 1. Juni 1960)

Die Broschüre kann in deutscher oder französischer Sprache zum Preise von 3,30 Franken beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei, Bern 3, bezogen werden.

5302

---

Beim Bundesamt für Sozialversicherung ist erschienen:

### **Erwerb ersatzordnung für Wehrpflichtige Bundesgesetz vom 25. September 1952 Vollziehungsverordnung vom 24. Dezember 1959 Alphabetisches Sachregister**

(Stand 1. Juni 1960)

Die Broschüre kann in deutscher oder französischer Sprache zum Preise von 1 Franken beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei, Bern 3, bezogen werden.

5302

---

Das Eidgenössische Amt für Verkehr hat eine

## Übersichtskarte der schweizerischen Seilbahnen

(Stand: 1. Juni 1960)

herausgegeben. Sie ist zum Preise von 2 Franken beim genannten Amt erhältlich und liegt ausserdem der Schweizerischen Verkehrsstatistik 1959 (Preis Fr. 15.-) bei.

5454

**Eidgenössisches Amt für Verkehr**

---

### «Bauforschung in der Schweiz»

Von der Eidgenössischen Wohnbaukommission veröffentlichte Übersicht mit Adresse, Arbeitsprogramm, Liste der bis zum 31. Dezember 1959 durchgeführten Forschungsarbeiten und der Publikationsorgane der an der Bau-forschung beteiligten schweizerischen Institutionen. Die Veröffentlichung (in Ringbuch) wird periodisch nachgeführt und kann zum

Preise von 15 Franken

beim Eidgenössischen Bureau für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, Bern, bezogen werden.

5314

---

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

### Die Invalidenfürsorge der Kantone und Gemeinden

(Separatdruck aus «Zeitschrift für die Ausgleichskassen» 1960, Nr. 5).

Preis: Fr. —.80.

Die Broschüre kann beim Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3, bezogen werden.

5194

---

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

### Die Durchführungsorgane der Invalidenversicherung

(Separatdruck aus der «Zeitschrift für die Ausgleichskassen» 1960, Nr. 2)

Preis: Fr. —.40.

Die Broschüre kann beim Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3, bezogen werden.

5194

---

## Bereinigte Sammlung der Bundesgesetze und Verordnungen 1848—1947

- Band 1:* I. Grundlagen der Eidgenossenschaft – II. Bürgerrecht und Niederlassung – III. Die Organisation des Bundes – 860 Seiten, Fr. 18.20
- Band 2:* IV. Zivilrecht – 966 Seiten, Fr. 19.25
- Band 3:* V. Schuldbetreibung und Konkurs – VI. Strafrecht und Strafrechtspflege – VII. Organisation der Bundesrechtspflege – Zivilrechtspflege – 654 Seiten, Fr. 14.—
- Band 4:* VIII. Kirche. Schule. Kunst und Wissenschaft – IX. Schutz der Gesundheit – X. Öffentliche Werke. Wasserkräfte und elektrische Anlagen. Enteignung – 1184 Seiten, Fr. 22.90
- Band 5:* XI. Militär – 849 Seiten, Fr. 17.70
- Band 6:* XII. Finanz- und Zollwesen. Alkoholmonopol – 990 Seiten, Fr. 19.75
- Band 7:* XIII. Verkehr und Transport – 983 Seiten, Fr. 21.—
- Band 8:* XIV. Arbeitsrecht – XV. Sozialversicherung. Arbeitsbeschaffung und Fürsorge – 743 Seiten, Fr. 17.50
- Band 9:* XVI. Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – 608 Seiten, Fr. 15.70
- Band 10:* XVII. Handel, Industrie und Gewerbe – XVIII. Überwachung des Aussenhandels. Zahlungsverkehr mit dem Ausland – XIX. Landesversorgung und Kosten der Lebenshaltung – 964 Seiten, Fr. 22.—
- Band 11:* (Gebiet und Grenzen – Regelung internationaler Streitigkeiten – Krieg und Neutralität – Internationale Organisationen in der Schweiz – Staatsangehörigkeit. Freundschafts- und Niederlassungsverträge. Flüchtlinge – Privatrecht) – 1060 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 24.—
- Band 12:* (Strafrecht und Rechtshilfe in Strafsachen – Zivilprozess. Rechtshilfe. Vollstreckung – Kirche. Schule. Kulturelle Zusammenarbeit – Schutz der Gesundheit – Öffentliche Werke. Gewässerregulierungen und Wasserkräfte – Doppelbesteuerung – Zoll) – 822 Seiten, in Ganzleinen gebunden, Fr. 19.50
- Band 13:* (Verkehr und Transport) – 749 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 18.—
- Band 14:* (Arbeitsrecht – Sozialversicherung und Fürsorge – Land- und Forstwirtschaft. Jagd und Fischerei – Wirtschaftsbeziehungen. Handel, Industrie und Gewerbe) – 684 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 17.—
- Band 15:* 1. Chronologisches Gesamtregister – 2. Alphabetisches Sachregister – 3. Alphabetisches Titelregister – 1140 Seiten, in Ganzleinen gebunden Fr. 28.—  
(plus Porto und Verpackungsspesen)

Bei Bestellung der kompletten Sammlung (Bände 1–15) wird auf den obenstehenden Preisen ein Rabatt von 20% gewährt.

Bestellungen sind zu richten an die Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bundeshaus Ost, Bern 3.

## Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 7.— im Jahr, Fr. 4.— im Halbjahr. Ausland Fr. 9.— im Jahr, Fr. 5.50 im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

### ► Zur Beachtung ◀

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 3. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 4 5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. – Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

#### **Chemiker II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)**

Abgeschlossene Hochschulbildung für Versuchs- und Forschungsarbeiten. Beratungen in Trink- und Abwasserfragen. Ausarbeitung von Untersuchungsmethoden und Reinigungsverfahren. Ausarbeitung von Berichten.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

179

#### **Juristischer Beamter II, evtl. I**

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung. Befähigung zur Mitarbeit bei der Behandlung vielseitiger Rechtsangelegenheiten auf dem Gebiete der Wasserwirtschaft (Hydrographie, Kraftnutzung, Seeregulierungen, Flußschiffahrt). Kenntnis zweier Amtssprachen. Amtsantritt nach Vereinbarung. Aufstiegsmöglichkeiten für jungen Juristen im Falle der Bewährung.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1961. (4..).

Offerten an: Eidgenössisches Amt für Wasserwirtschaft, Bollwerk 27, Bern.

152

#### **Juristischer Beamter II, evtl. I**

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften auf dem Gebiete der Krankenversicherung. Mutter-

sprache Deutsch. Kenntnisse der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungsstermin: 21. März 1961. (4..).

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

180

### **Juristischer Beamter II, evtl. I**

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften auf dem Gebiete der Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenversicherung. Muttersprache Deutsch, Kenntnis der französischen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungsstermin: 21. März 1961. (4..).

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

181

### **Juristischer Beamter II, evtl. I**

Abgeschlossenes juristisches Hochschulstudium, mehrjährige praktische Tätigkeit und Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften, insbesondere auf dem Gebiete der zwischenstaatlichen Sozialversicherung. Muttersprache Französisch, gute Kenntnisse der deutschen Sprache. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungsstermin: 21. März 1961. (4..).

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

182

### **Ingenieur II, evtl. I**

HF-Ingenieur als Chef der Aufsicht über die feinmechanische, elektrische und elektronische Ausrüstung der Luftfahrzeuge. Gewünscht werden abgeschlossene Hochschulbildung als HF-Ingenieur mit praktischen Erfahrungen auf den Gebieten der Elektronik, des Flugwesens und als Pilot, sowie gute Englischkenntnisse. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungsstermin: 10. März 1961. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Nord, Bern 3.

183

### **Ingenieur II, evtl. I**

Flug-Ingenieur für eine vielseitige Tätigkeit auf dem Gebiet der Musterprüfung von Luftfahrzeugen. Gewünscht werden abgeschlossenes Hochschulstudium als Maschinen- oder Bauingenieur mit Praxis im Flugzeugbau oder -unterhalt, Pilotenerfahrung und Englischkenntnisse. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungsstermin: 10. März 1961. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Nord, Bern 3.

184

### **Ingenieur II, evtl. I (Baubteilung, Sektion Tiefbau, Kreis III, Zürich)**

Befähigung zur Bearbeitung bautechnisch interessanter Bahnhofprojekte, Doppelspur- und Tunnelbauten.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (3...)

Offerten sind zu richten an die SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach Zürich 1. 155

---

**Ingenieur II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)**

Bauingenieur mit speziellen Kenntnissen im Kanalisationswesen, Abwasserreinigung und evtl. auch Wasserversorgung.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 183

---

**Ingenieur II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)**

Maschineningenieur, dipl. Ing. ETH, für Versuchs- und Forschungsarbeiten. Spezielle Kenntnisse über Trocknung und Verbrennung sowie Erfahrung im Versuchswesen erwünscht.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 184

---

**Ingenieur II, evtl. I (Bauabteilung, Sektion Tiefbau, Kreis III, Zürich)**

Befähigung zur Bearbeitung bautechnisch interessanter Bahnhofprojekte, Doppelspuren und Tunnelbauten.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.)

Dienstantritt: Nach Übereinkunft.

Offerten an: SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach Zürich 1. 185

---

**Dipl. Vermessungs-, evtl. Kulturingenieur II, evtl. I, evtl. Grundbuchgeometer II, evtl. I (Bauabteilung, Sektion Tiefbau, Kreis III Zürich)**

Befähigung zur vermessungstechnischen Bearbeitung von Bahnhofprojekten. Doppelspuren und Tunnelbauten sowie Katasternachführungen.

Dienstantritt: Nach Übereinkunft.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.)

Offerten an: Bauabteilung der SBB, Kreis III, Postfach Zürich 1. 186

---

**Technischer Beamter II, evtl. Inspektor**

Technischer Beamter für die Beurteilung von Änderungen an Luftfahrzeugen und für die Durchführung von Übernahmeprüfungen (Lufttüchtigkeitsprüfung von Luftfahrzeugen ausländischer Herkunft vor dem Eintrag in das schweizerische Luftfahrzeugregister) von Luftfahrzeugen. Gewünscht werden Technikumsausbildung mit Praxis

oder langjährige Erfahrung im Unterhalt von Luftfahrzeugen, wenn möglich Pilot, Englischkenntnisse. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.  
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 14 330 bis 19 130 Franken.  
 Anmeldungstermin: 10. März 1961. (3...)  
 Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bundeshaus Nord, Bern 3. 156

---

### **Sekretär II, evtl. I, evtl. Ingenieur II**

Maschinen- oder Elektroingenieur, evtl. erfahrener Verwaltungsbeamter für die Leitung des Praktikantenamtes. Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse der französischen und englischen Sprache sind notwendig.  
 Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.  
 Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)  
 Offerten an: Eidgenössische Technische Hochschule, Zürich 6, Sekretär des Schweizerischen Schulrates. 225

---

### **Techniker I, evtl. Inspektor II**

Dipl. Elektrotechniker zur selbständigen Bearbeitung aller technischen Belange des Alarm- und Übermittlungswesens im Zivilschutz. Wenn möglich gute Kenntnisse in bezug auf Hochfrequenz und Fernsteuerungsanlagen. Kenntnisse einer zweiten Amtssprache erwünscht.  
 Besoldung: 11 190 bis 15 990, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.  
 Anmeldungstermin: 1. April 1961. (6...)...  
 Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3. 157

---

### **2 Techniker II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)**

Technikumschemiker mit Erfahrung auf dem Gebiete der Analytik und des Versuchswesens. Das Tätigkeitsgebiet umfasst Analysen von Wasserproben, Beratungen von Industrien für Abwassersanierungen, Ausarbeitung von Untersuchungsmethoden und Reinigungsverfahren.  
 Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.  
 Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)  
 Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 187

---

### **Techniker II, evtl. I**

Abgeschlossene Technikumbildung oder gleichwertige Berufsschulung elektrotechnischer Richtung, womöglich Hochfrequenzspezialist. Befähigung zu selbständiger Bearbeitung besonderer Fragen des militärischen Einsatzes drahtloser Übermittlungsmittel. Offiziersgrad erwünscht, jedoch nicht Bedingung.  
 Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.  
 Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)  
 Offerten an: Abteilung für Übermittlungstruppen des EMD, Bern 25. 188

---

### **Techniker II, evtl. Konstrukteur I**

Maschinentechniker oder Konstrukteur mit Werkstattpraxis und mehrjähriger Berufserfahrung für Entwicklungen, Normalisation, zeichnerische Arbeiten und Versuche auf dem Gebiet des Maschinen- und Gerätebaues.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 9950 bis 14 690 Franken.  
 Anmeldungstermin: 1. April 1961. (6...)...  
 Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3.

160

### **Kommandantstellvertreter II des FWK**

Subaltern-Offizier, wenn möglich mit Technikumbildung oder ähnlicher für den Dienst im Festungswachtkorps geeigneter Berufsbildung technischer Richtung. Muttersprache Französisch.

Besoldung: 9950 bis 14 690 Franken.

Anmeldungstermin: 18. März 1961. (2.)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzilistrasse 50, Bern.

215

### **Technischer Assistent II, evtl. Technischer Gehilfe I**

Abgeschlossene Berufslehre elektrotechnischer Richtung oder gleichwertige Ausbildung, mehrere Jahre Berufspraxis. Befähigung zu selbständiger Bearbeitung technischer Unterlagen für den militärischen Übermittlungsdienst. Bewerber mit Erfahrung in Fragen von Draht-Verbindungsnetzen werden bevorzugt.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.)

Offerten an: Abteilung für Übermittlungstruppen des EMD, Bern 25.

189

### **Zeichner II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)**

Abgeschlossene Tiefbauzeichnerlehre oder gleichwertige Ausbildung, für Herstellung graphischer Darstellungen, Ausarbeitung von Konstruktionsplänen für Versuchseinrichtungen und Mithilfe bei Terrainaufnahmen.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

190

### **Vermessungszeichner II, evtl. I (Bauabteilung, Geometerbureau [Tb] Kreis III, Zürich)**

Abgeschlossene Lehre als Vermessungszeichner, allenfalls auch als Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner. Dienstantritt: Nach Übereinkunft.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.)

Offerten an: Bauabteilung der SBB, Kreis III, Postfach Zürich 1.

191

### **Zeichner II, evtl. I**

Abgeschlossene Lehre als Maschinzeichner, mit Erfahrung im allgemeinen Maschinen- und Vorrichtungsbau. Gewissenhafte, speditive Arbeit.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 11. März 1961. (1.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Flugzeugwerkes, Emmen.

216

**Technischer Gehilfe I**

Eidgenössisch diplomierter Malermeister für die Bearbeitung aller handwerklichen und materialtechnischen Probleme der gesamten Anstrichtechnik, entsprechende Prüfungen und Beurteilungen von Anstrichstoffen sowie zur Bearbeitung einschlägiger Expertisen. Gewandtheit in Wort und Schrift für die Ausarbeitung von Berichten und Verträgen.

Besoldung: 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 25. März 1961. (2.).

Offerten an: Direktion EMPA, Postfach Zürich 23.

217

**Technischer Gehilfe II (Photograph(in))**

Abgeschlossene Berufslehre als Photograph(in). Spezielle Kenntnisse im Grossformatkopieren. Bevorzugt werden Bewerber(innen) mit Erfahrung der Aufnahmetechnik von Innenräumen und Gegenständen mit Materialcharakter.

Der Bewerbung sind Arbeitsproben beizulegen.

Besoldung: 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1961. (3.).

Offerten an: Direktion des Schweizerischen Landesmuseums, Museumstrasse 2, Zürich 1

218

**Fachtechnischer Mitarbeiter I**

Gute allgemein- und kaufmännische Bildung. Fähigkeit dem Mobiliar- und Hausdienstwesen vorzustehen. Erfahrung in Verwaltungsangelegenheiten. Muttersprache Deutsch. Gute Kenntnisse der französischen Sprache. Im Falle von Beförderung wird eine Stelle als Kanzlist ausgeschrieben.

Besoldung: 15 710 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 6. März 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern 3.

219

**Zeughausverwalter Ia (Eidgenössisches Zeughaus Bern)**

Stabsoffizier. Mehrjährige Praxis in der Militärverwaltung. Gründliche Kenntnisse des Kriegsmaterials und des Zeughausdienstes. Befähigung zur selbständigen Leitung eines grossen Zeughauses. Stellenantritt: 1. Januar 1962, evtl. früher. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1961. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

220

**Zeughausverwalter Ia (Eidgenössisches Zeughaus Kriens)**

Stabsoffizier. Mehrjährige Praxis in der Militärverwaltung. Gründliche Kenntnisse des Kriegsmaterials und des Zeughausdienstes. Befähigung zur selbständigen Leitung eines grossen Zeughauses. Sprachen: Deutsch und Französisch. Stellenantritt: 1. Januar 1962, evtl. früher.

Besoldung: 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1961. (2.).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

221

### Vorstand der Kommerziellen Agentur SBB für den Güterverkehr, Paris

Gründliche Erfahrung in den Gütertarifen der schweizerischen und ausländischen Eisenbahnen. Gute Kenntnisse der wirtschaftlichen Verhältnisse der europäischen Länder und ihres Güter austausches. Sicheres Auftreten im Verkehr mit Behörden und Verfrachtern. Beherrschung der Amtssprachen in Wort und Schrift.

Besoldung: 15 170 bis 19 970 Franken und Auslandszulage.

Dienstantritt: sobald als möglich. (2.)

Anmeldung bis 15. März 1961 an den Kommerziellen Dienst, Güterverkehr, der Generaldirektion SBB, Mittelstrasse 43, Bern.

222

### Zeughausverwalter Ib (Eidgenössisches Zeughaus und Waffenplatz Kloten-Bülach)

Stabsoffizier. Mehrjährige Praxis in der Militärverwaltung. Gründliche Kenntnisse des Kriegsmaterials und des Zeughausdienstes. Befähigung zur selbständigen Leitung eines grossen Zeughauses. Stellenantritt: 1. Januar 1962, evtl. früher. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Besoldung: 14 330 bis 19 130 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1961. (2.)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

223

### Sekretär I, evtl. Dienstchef

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Praxis im Fürsorgewesen und in der Behandlung von Schadenfällen. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in der französischen Sprache. Die Stelle wird voraussichtlich durch Beförderung besetzt.

Besoldung: 11 840 bis 16 640, evtl. 13 490 bis 18 290 Franken.

Anmeldungstermin: 11. März 1961. (1.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Personaldienst, Bern 3

224

### Sekretär I, evtl. Dienstchef

Mitarbeiter für die neu gebildete Studiengruppe für den Einsatz elektronischer Datenverarbeitungsmaschinen beim Eidgenössischen Militärdepartement. Kaufmännische oder technische Ausbildung. Praxis in Industrie, Handel oder Verwaltung. Lochkartenfachmann erhält den Vorzug. Befähigung zur Analyse von Arbeitsabläufen und Interesse für die selbständige Bearbeitung administrativer Probleme. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse der englischen Sprache erwünscht.

Besoldung: 11 840 bis 16 640, evtl. 13 490 bis 18 290 Franken.

Anmeldungstermin: 11. März 1961. (2.)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Finanzdienst, Bern 3.

193

### Revisor II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Befähigung zur selbständigen Durchführung von Kontrollen und Untersuchungen im Aussendienst (insbesondere Strafuntersuchungen). Muttersprache Deutsch. Sehr gute Kenntnisse der französischen Sprache.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640 Franken.

Anmeldungstermin: 25. März 1961. (2.)

Offerten an: Eidgenössische Getreideverwaltung, Personaldienst, Bern.

226

**Kanzleisekretär II, evtl. Sekretär II**

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder höhere Fachausbildung und praktische Tätigkeit; Gewandtheit in der Erledigung von Korrespondenzen und in der Abfassung von Berichten; Befähigung zur Erledigung interner Revisionsarbeiten; Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der französischen bzw. deutschen Sprache.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 10 570 bis 15 340 Franken.

Anmeldungstermin: 21. März 1961. (4..).

Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

194

**2 Kanzleisekretäre II, evtl. I**

Jüngere Mitarbeiter zur Ausbildung als Programmierer für elektronische Datenverarbeitungsmaschinen. Vorerst Einführung in die Lochkartenverarbeitung, anschliessend Analysen von Arbeitsabläufen und Ausarbeiten der Maschinenprogramme. Fähigkeit zu systematischem, abstraktem Denken, technisches Verständnis, Interesse an selbständiger Bearbeitung von Problemen, Sinn für gute Zusammenarbeit in Arbeitsgruppen. Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung, Maturitätszeugnis oder Diplom einer Handels- oder Verwaltungsschule. Muttersprache Deutsch. Kenntnisse der englischen Sprache erwünscht

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 20. März 1961. (3..).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung, Finanzdienst, Bern 3.

227

**Meister I, evtl. Werkmeister**

Abgeschlossene Lehre als Reproduktionsphotograph für Offsetdruck, praktische Tätigkeit in diesem Sachgebiet, gewöhnt an selbständiges Arbeiten, gewandt im Umgang mit Personal. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1961. (2..).

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3.

223

**Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II (Eidgenössisches Zeughaus Bern)**

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Wenn möglich Offizier. Befähigung zur selbständigen Übernahme eines Arbeitsgebietes. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 18. März 1961. (2..).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

229

**Kanzlist II, evtl. I, evtl. Kanzleisekretär II (Eidgenössisches Zeughaus Biasca)**

Gute allgemeine Ausbildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Befähigung zur selbständigen Übernahme eines Arbeitsgebietes. Muttersprache Italienisch mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 18. März 1961. (2..).

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

230

**Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II**

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre in Handel oder Verwaltung. Rasche Auffassungsgabe. Eignung für Kanzlei- und Registraturarbeiten sowie organisatorische Aufgaben auf diesem Gebiet. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.).

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

231

**Kanzlist II, evtl. I, evtl. Kanzleisekretär II**

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung:

Muttersprache Französisch, Kenntnis wenigstens einer weiteren Amtssprache. Befähigung zur selbständigen Arbeit. Stellenantritt: 1. Juni 1961 oder nach Übereinkunft.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 17. März 1961. (2.).

Offerten an: Abteilung für Militärversicherung, Filiale Genf, 52 rue des Pâquis, Genf.

232

**Hauswart I, evtl. Hausmeister**

Abgeschlossene Berufslehre als Sanitär- oder Heizungsmonteur, mehrjährige Praxis, Fähigkeit zur selbständigen Wartung der Gebäude der EMPA in Dübendorf.

Besoldung: 7990 bis 10 980, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 25. März 1961. (2.).

Offerten an: Direktion der EMPA, Postfach Zürich 23.

233

**Verwaltungsbeamter Ib, evtl. II, evtl. Verwaltungsgehilfe I, evtl. II (Oberbauwerkstätte Hägendorf)**

Gute Allgemeinbildung. Kaufmännische Lehre oder Handelsschule. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in der französischen Sprache. Dienstantritt: sobald als möglich.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 8370 bis 12 040, evtl. 8180 bis 11 510, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 5. März 1961. (2.).

Offerten an: Bauabteilung der Generaldirektion SBB, Mittelstrasse 43, Bern.

195

**Hauswart I, evtl. Hausmeister**

Handwerker mit guter Allgemeinbildung. Nette Umgangsformen. Fähigkeit, einer Gruppe von Aufräumerinnen vorzustehen. Muttersprache Deutsch. Kenntnis der französischen Sprache.

Besoldung: 7990 bis 10 980, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 8. März 1961. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern 3.

196

**Kanzlist II, evtl. I (Direktion der Armeemotofahrzeugparks Thun)**

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Eignung und Interesse für Buchhaltungsarbeiten. Muttersprache Deutsch und Kenntnisse in der französischen Sprache.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.  
Anmeldungstermin: 20. März 1961. (3.).  
Offerten an: Direktion der Armeemotorfahrzeugparks, Thun 2.

234

### Kanzlist II, evtl. I

Kaufmännische oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch. Gute Kenntnisse in einer zweiten Amtssprache.  
Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.  
Anmeldungstermin: 6. März 1961. (1.)  
Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Bauten, Bern.

235

### Kanzlist II, evtl. I

Allgemeine Verwaltungsarbeiten. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Kenntnisse der andern Amtssprachen und der englischen Sprache sind erwünscht.  
Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.  
Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.).  
Offerten an: Eidgenössische Technische Hochschule, Zürich 6, Sekretär des Schweizerischen Schulrates.

236

### Kanzlist II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre oder gleichwertige Ausbildung. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache. Stellenantritt wenn möglich am 1. April 1961 oder später.  
Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.  
Anmeldungstermin: 18. März 1961. (2.).  
Offerten an: Abteilung für Artillerie, Bern 25.

237

### Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder mit gleichwertiger Ausbildung. Guter Rechner. Aufarbeitung statistischer und buchhalterischer Zusammenstellungen. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.  
Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.  
Anmeldungstermin: 21. März 1961. (4.).  
Offerten an: Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3.

197

### Kanzlist II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Handelsschuldiplom oder abgeschlossene Berufslehre zur Erledigung vielseitiger Bureauarbeiten. Kenntnisse in mindestens einer Fremdsprache. Gewandtheit in Stenographie und Maschinenschreiben.  
Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.  
Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.).  
Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

198

**Kanzlist II**

Gute allgemeine Bildung sowie abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Gfr. oder Sdt. mit Einteilung im Auszug. Muttersprache Deutsch. Bewerber mit Kenntnis der italienischen Sprache erhalten den Vorzug.

Besoldung: 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzilistrasse 50, Bern. 199

---

**Spezialhandwerker II, evtl. I**

Maschinenschlosser oder Mechaniker für Schlosser- und Montagearbeiten an den Versuchsanlagen. Mithilfe bei der Bereitstellung und Betriebsüberwachung der Maschinen für die Durchführung von Übungen der Studenten. Kenntnisse im Drehen und Fräsen.

Besoldung: 7620 bis 9930, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 200

---

**Spezialhandwerker II, evtl. I**

Abgeschlossene Berufslehre als Feinmechaniker für allgemeine feinmechanische Arbeiten und für die Mithilfe beim Aufbau von Messapparaturen.

Besoldung: 7620 bis 9930, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 201

---

**Bureaudiener II, evtl. I, evtl. Kanzlist II**

Gute Allgemeinbildung. Eignung zur selbständigen Tätigkeit in einer zentralen Registratur. Muttersprache Deutsch oder Französisch mit guten Kenntnissen der andern Sprache. Bewerber mit abgeschlossener kaufmännischer Lehre oder gleichwertiger Ausbildung erhalten den Vorzug.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzilistrasse 50, Bern. 238

---

**2 Handwerker (Kraftwerk Amsteg)**

Mechaniker, Elektromechaniker oder Elektriker mit abgeschlossener Berufslehre und einigen Jahren Praxis.

Besoldung: 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2..)

Offerten an: Abteilung Kraftwerke der SBB, Bern. 202

---

**5 Laboranten(innen) (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)**

Abgeschlossene Berufslehre *a.* in chemischer Richtung, für Analysen von Wasserproben, Mithilfe bei abwassertechnischen Untersuchungen von Industrien und Kläranlagen; *b.* in biologischer Richtung, wenn möglich vertraut mit biochemischen Methoden und Interesse an mikrobiologischen Arbeiten.

Besoldung: 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6. 203

---

## 2 Magazingehilfen I

Eignung zur Erledigung von Lagerarbeiten und den damit verbundenen einfachen schriftlichen Arbeiten. Bewerber mit Praxis in der Bedienung von Vervielfältigungsapparaten und Bureau-Offsetdruckmaschinen erhalten den Vorzug. Eintritt nach Vereinbarung.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3. 239

---

## Zeiger II, evtl. I (Waffenplatz St. Gallen)

Handwerkliches Geschick für einfachere Holzarbeiten.

Besoldung: 7080 bis 8490, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 18. März 1961. (2..)

Offerten an: Kommando der Infanterieschulen St. Gallen, Kaserne. 240

---

## Kanzleigehilfin I, evtl. Kanzlistin II

Gute Allgemeinbildung. Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung. Mehrjährige Praxis als Stenodaktylographin. Muttersprache Französisch und gute Kenntnisse der deutschen Sprache.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2..)

Offerten an: Handelsabteilung, Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Personalchef, Bern 3. 241

---

## Kanzleigehilfin II, evtl. I

Gewandte Stenodaktylo für deutsche Korrespondenz mit abgeschlossener Handels- oder Verwaltungslehre. Wenn möglich gute Kenntnisse der französischen oder italienischen Sprache.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 1. April 1961. (6...)

Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3. 175

---

## Kanzleigehilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung. Muttersprache Deutsch, französische Sprachkenntnisse. Gewandte Stenodaktylo. Eignung zur Bearbeitung von Abrechnungen und allgemeinen Bureauarbeiten.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 11. März 1961. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Inspektion für Forstwesen, Jagd und Fischerei, Postfach, Bern 23. 204

---

**Kanzleihilfin II, evtl. I**

Abgeschlossene Bureaulehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, mit Kenntnis der französischen, wenn möglich auch der englischen Sprache. Hauptarbeit: Erstellen von Karten nach einem besondern Verfahren und allgemeine Kanzleiarbeiten. Eintritt: 1. Juni 1961 oder nach Vereinbarung. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.)

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern. 205

---

**Kanzleihilfin II, evtl. I**

Abgeschlossene Bureaulehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch mit einiger Kenntnis der französischen Sprache. Hauptarbeit: Führung einer Kartothek und Erstellen von Karten. Eintritt: 1. April 1961 oder nach Vereinbarung. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2.)

Offerten an: Personaldienst der Polizeiabteilung des Eidgenössischen Justiz- und Polizeidepartements, Bern. 206

---

**Kanzleihilfin II, evtl. I**

Eriedigung von Korrespondenz und allgemeinen Bureauarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache und in Stenographie. Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (3.)

Offerten an: Direktion des Eidgenössischen Amtes für Mass und Gewicht, Wildstrasse 3, Bern. 207

---

**Kanzleihilfin II, evtl. I**

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch. Gute Kenntnisse der englischen und der französischen Sprache. Gewandt im Maschinenschreiben und in der Stenographie.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 6. März 1961. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Luftamt, Bern 3. 208

---

**Kanzleihilfin II, evtl. I**

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Eignung für allgemeine Kanzleiarbeiten. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der französischen oder italienischen Sprache. Stellenantritt sobald als möglich.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (2.)

Offerten an: Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern 3. 242

---

**Kanzleihilfin II, evtl. I**

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Gewandte Stenodaktylographin. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache. Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 31. März 1961. (3..)

Offerten an: Eidgenössisches Versicherungsamt, Bern.

243

**Kanzleihilfin II**

Gewandte Maschinenschreiberin und Stenographin. Mithilfe bei Registraturarbeiten und gelegentliche Bedienung der Telefonzentrale.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 16. März 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Pulverfabrik, Wimmis.

209

**Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II**

Eignung für allgemeine Bureauarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache. Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 10. März 1961. (2..)

Offerten an: Kriegsmaterialverwaltung, Bern 25.

210

**Gehilfin, evtl. Kanzleihilfin II**

Eignung für allgemeine Bureauarbeiten. Gewandtheit im Maschinenschreiben und in der Stenographie. Wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch, mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 11. März 1961. (2..)

Offerten an: Eidgenössische Alkoholverwaltung, Bern.

212

**Telephonistin (Bureauhilfin III) (Bauabteilung Kreis III, Zürich)**

Gute Sprachkenntnisse, Bewerberinnen mit Kenntnissen im Maschinenschreiben und in der Stenographie erhalten den Vorzug.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (1.)

Offerten an: Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis III, Postfach, Zürich 1.

244

**Gehilfin**

Eignung für allgemeine Bureauarbeiten; Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Muttersprache Deutsch, Vorkenntnisse in Französisch.

Besoldung: 6900 bis 8100 Franken.

Anmeldungstermin: 15. März 1961. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Sektion für Munition, Thun 2.

245

## **Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.**

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| In                  | Bundesblatt      |
| Dans                | Feuille fédérale |
| In                  | Foglio federale  |
| Jahr                | 1961             |
| Année               |                  |
| Anno                |                  |
| Band                | 1                |
| Volume              |                  |
| Volume              |                  |
| Heft                | 09               |
| Cahier              |                  |
| Numero              |                  |
| Geschäftsnummer     | ---              |
| Numéro d'affaire    |                  |
| Numero dell'oggetto |                  |
| Datum               | 02.03.1961       |
| Date                |                  |
| Data                |                  |
| Seite               | 388-404          |
| Page                |                  |
| Pagina              |                  |
| Ref. No             | 10 041 242       |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.